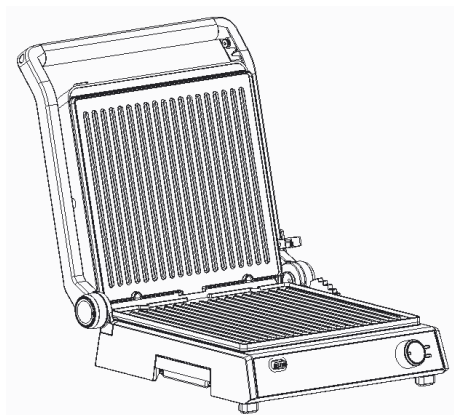


KERNAU

**INSTRUKCJE
OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**
GRILLA
KSG 251 S



SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o ekologię fabryce.

Przez rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.



UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowania do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

Obrazy produktu mają charakter schematyczny.

Elementy oznaczone jako (*) są opcjonalne.

Ikona	Podpis	Opis
	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Niebezpieczne napięcie
	Pożar	Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne
	Uwaga	Ryzyko powstania obrażeń ciała lub szkody majątkowej
	Ważne/Uwaga	Informacje dotyczące prawidłowego działania systemu
	Przeczytaj instrukcję	
	Gorąca powierzchnia	

SPIS TREŚCI

ROZDZIAŁ 1. Ważne środki bezpieczeństwa.....	4
ROZDZIAŁ 2. Części	8
ROZDZIAŁ 3. Przed pierwszym użyciem.....	8
ROZDZIAŁ 4. Montaż.....	9
ROZDZIAŁ 5. Użycie.....	9
ROZDZIAŁ 6. Konserwacja i bieżące utrzymanie.....	12
ROZDZIAŁ 7. Specyfikacja elektryczna	12
ROZDZIAŁ 8. Usuwanie zużytych urządzeń.....	13

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

ROZDZIAŁ 1. WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Definicja

Ilekróć są używane, poniższe informacje identyfikują komunikaty dotyczące bezpieczeństwa i szkód materialnych oraz określają poziom powagi zagrożenia.

– To jest symbol ostrzegawczy dotyczący bezpieczeństwa. Ostrzega on o potencjalnych zagrożeniach związanych z obrażeniami ciała. Aby uniknąć obrażeń lub śmierci, należy przestrzegać wszystkich komunikatów dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych po tym symbolu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia. Użycie tego słowa ostrzegawczego ogranicza się do najbardziej ekstremalnych sytuacji.

OSTRZEŻENIE

Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

UWAGA

Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

Podczas korzystania z produktów elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE



OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub poważnych obrażeń ciała:

- Nie dotykać gorących powierzchni. Użyć uchwytu.
- Nie zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani podstawy w wodzie/cieczy.
- Odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, gdy produkt nie jest używany oraz przed jego czyszczeniem. Przed założeniem lub zdjęciem części poczekać, aż ostygnie.
- Nie używać akcesoriów niezalecanych przez producenta do użytku z tym produktem. Nasadki mogą się nagrzewać podczas użytkowania, dlatego przed użyciem należy je poczekać, aż ostygną.
- Nie wolno umieszczać produktu na, lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w nagrzanym piekarniku.
- Zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia produktu zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny.
- Nie pozostawiać bez nadzoru podczas użytkowania.
- Nie podłączać ani nie odłączać produktu do/od gniazdka elektrycznego mokrymi rękami.
- Podjąć odpowiednie środki ostrożności, aby zapobiec ryzyku poparzeń, pożaru lub innych szkód osobistych lub majątkowych, ponieważ ten produkt generuje ciepło podczas użytkowania.
- Jeśli produkt wpadnie do wody, natychmiast odłącz go od gniazdka elektrycznego.

Nie dotykać urządzeniem wody ani nie wkładać go do niej.

- Używać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Zachować co najmniej 4-6 cali przestrzeni ze wszystkich stron, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Ten produkt nie zawiera części, które mógłby naprawiać użytkownik.

Nie próbować sprawdzać ani naprawiać go samodzielnie. Wszelkie czynności serwisowe powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy; należy zanieść produkt do wybranego warsztatu naprawczego w celu sprawdzenia i naprawy.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem lub zostały pouczone w zakresie dotyczącym bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
- Trzymać urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego regulatora czasowego (timera) lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.



UWAGA, GORĄCA POWIERZCHNIA.

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, np.:
 - Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - Gospodarstwa rolne;
 - Przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
 - Pokoje hotelowe typu bed and breakfast.



UWAGA

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała:

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego, niekomercyjnego, nieprzemysłowego i domowego, podczas gotowania / podgrzewania żywności przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Nie używać produktu na zewnątrz ani do żadnych innych celów.
- Nie pozwolić, aby przewód zasilający zwisał w miejscu, o które można się potknąć lub pociągnąć (np. przez krawędź stołu lub blatu) i nie pozwalać, aby przewód dotykał gorących powierzchni.

- Podczas korzystania z tego produktu i używania przyborów kuchennych należy zawsze nosić rękawice ochronne lub rękawice odporne na ciepło.
- Aby odłączyć od gniazdka elektrycznego, pociągnąć bezpośrednio za wtyczkę; nie ciągnąć za przewód zasilający.
- Zawsze używać produktu na płaskiej, równej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.

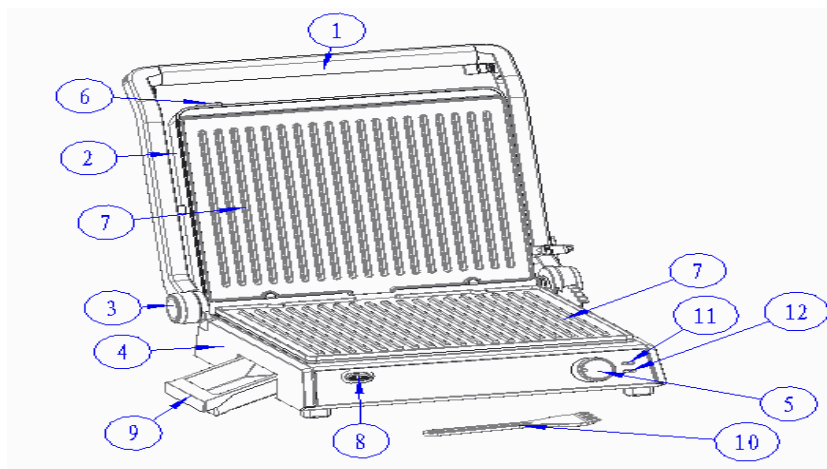
INSTRUKCJE SPECJALNE:

Aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się w dłuższy przewód lub potknięcia się o niego, zastosowano krótki przewód zasilający. Przedłużacze są dostępne i można ich używać, jeśli zachowa się ostrożność podczas ich używania. Jeśli używany jest przedłużacz:

- Oznaczona wartość elektryczna przedłużacza musi być co najmniej taka sama jak wartość produktu;
- Przewód powinien być ułożony w taki sposób, aby nie zwisał z blatu lub stołu, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub przypadkowo się o niego potknąć;
- Przedłużacz musi być kablem 3-żyłowym z uziemieniem.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

ROZDZIAŁ 2. CZĘŚCI



- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Uchwyt | 7. Ruszt |
| 2. Pokrywa górna | 8. Przycisk podstawy |
| 3. Osłona uchwytu | 9. Płyta olejowa |
| 4. Podstawa | 10. Łopatką |
| 5. Pokrętko | 11. Pokrywa czerwonej lampki |
| 6. Przycisk pokrywy górnej | 12. Pokrywa zielonej lampki |

ROZDZIAŁ 3. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Nacisnąć przycisk zwalniający górną płytę, aby zdjąć górną płytę grillową, a następnie nacisnąć przycisk zwalniający dolną płytę, aby zdjąć dolną płytę grillową. Wyczyścić płyty grillowe, miseczki ociekowe i skrobaczkę/łopatkę do czyszczenia, w ciepłej wodzie z mydłem; spłukać i pozostawić do wyschnięcia. Części te można także myć w zmywarce automatycznej. **NIGDY NIE WOLNO ZANURZAĆ PODSTAWY W WODZIE ANI NIE WOLNO WYSTAWIAĆ JEJ NA DZIAŁANIE WODY.**

Przed użyciem ponownie włożyć górną i dolną płytę grillową w odpowiednie miejsca. Szczegółowe instrukcje znajdują się w podrozdziale „Wkładanie/Wymiana płytek” poniżej.

NOTATKA: *Używając płyt grillowych po raz pierwszy, należy spryskać lub nałożyć cienką warstwę oleju kuchennego na nieprzywierającą powierzchnię płyt, za pomocą papierowego ręcznika, aby uzyskać nieprzywierającą powierzchnię. W razie potrzeby nałożyć ponownie cienką warstwę oleju kuchennego przez cały okres użytkowania płyt, aby zachować najlepszą ochronę przed przywieraniem.*

ROZDZIAŁ 4. MONTAŻ

Umieścić produkt na czystej, płaskiej, poziomej, stabilnej, żaroodpornej powierzchni z odstępem po bokach co najmniej 4-6 cali, dla zapewnienia odpowiedniej cyrkulacji powietrza.

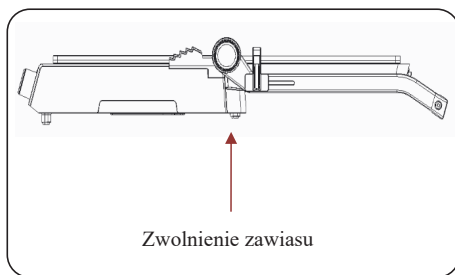
Umiejscowienie górnej pokrywy:

1. Pozycja zamknięta/ogrzewanie: Górna pokrywa jest zamknięta i spoczywa na podstawie. Używać tej pozycji podczas uruchamiania/podgrzewania produktu i podczas grillowania większości potraw.

2. Pozycja otwarta: Pokrywa górna jest otwarta. Umieścić produkt w tej pozycji, gdy rozpoczyna się używanie funkcji grillowania, oraz gdy grillowane są określone rodzaje potraw, dla których użycie pokrywy górnej nie jest odpowiednie, takich jak pizza lub ryby. Należy podnieść pokrywę górną, trzymając za uchwyt, aż pokrywa górna ustawi się pod kątem około 90° w stosunku do podstawy.

3. Pozycja płaska: Pokrywa górna jest otwarta i ustawiona w poziomie, w stosunku do podstawy, tworząc w ten sposób dwie powierzchnie do przygotowania posiłku. Produktu należy używać w tym położeniu, gdy grilluje się większe ilości pożywienia.

W celu ustawienia w pozycji płaskiej należy pociągnąć za uchwyt Zwolnienia zawiasu i pociągnąć pokrywę górną w dół, ciągnąc za uchwyt.



Wkładanie/wymiana płytek:

1. Wsunąć wycięcia z tyłu dolnej płyty grillowej w haczyki mocujące, a następnie docisnąć przód płyty, aby zatrzasknęła się na swoim miejscu. Powtórzyć tę czynność, aby przymocować górną płytę grillową.

ROZDZIAŁ 5. UŻYCIE



OSTRZEŻENIE:

Płyty grillowe oraz metalowe powierzchnie pokrywy górnej i uchwytu nagrzewają się podczas użytkowania do bardzo wysokiej temperatury. Aby uniknąć ryzyka poparzenia, podczas używania należy nosić rękawice ochronne lub rękawice żaroodporne i dotykać tylko czarnej części uchwytu.

NOTATKA: Do dodawania/usuwania żywności używać wyłącznie żaroodpornych przyborów drewnianych, plastikowych lub silikonowych. Nie używać metalowych przyborów, ponieważ mogą one porysować powierzchnię przedmiotu.

NOTATKA: Podczas pierwszego użycia z urządzenia może wydzielać się lekki dym. Jest to normalne i ustąpi przy dalszym użytkowaniu.

Grill kontaktowy (obie pokrywy zamknięte) :

Służy do gotowania burgerów, kawałków mięsa i ryb bez kości lub cienkich kawałków mięsa i ryb oraz warzyw. W pozycji „Zamknięte” jedzenie gotuje się szybko, ponieważ obie strony gotują się w tym samym czasie.

1. Ustawić urządzenie w pozycji „Zamknięte” i podłączyć przewód zasilający do standardowego gniazdka elektrycznego. Wskaźnik zasilania zaświeci się na czerwono, wskazując, że zasilanie jest włączone.
2. Umieścić naczynie odciekowe pod dziobkiem odciekowym.
3. Ustawić regulator temperatury na żądane ustawienie, jak podano poniżej.

Nastawa	Temperatura
min	zamknięcie
max	425°F(230°C)

NOTATKA: Osiągnięcie wybranej temperatury gotowania może zająć do siedmiu minut. Wskaźnik gotowości zaświeci się na zielono, gdy urządzenie będzie gotowe do gotowania, oraz będzie się na przemian włączał i wyłączał podczas przyrządzania posiłku, wskazując, że urządzenie utrzymuje wybraną temperaturę przyrządzania.

4. 4Położyć potrawę na dolnej płycie grillowej i opuścić górną płytę grillową na potrawę (pozycja „zamknięta”). Górna płyta grillowa dostosuje się samoczynnie do grubości potrawy. Jeśli przyrządza się potrawy, do których górna płyta grillowa nie jest potrzebna, np. kebab lub ryby, pozostawić urządzenie w pozycji „Otwartej”.

NOTATKA: Jeśli przyrządza się więcej niż jedną porcję jedzenia na raz, produkty spożywcze powinny mieć podobną grubość, aby górna płyta grillowa opierała się równomiernie na jedzeniu, zapewniając równomierne gotowanie.

5. 5Po zakończeniu gotowania wyjąć potrawę, odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i poczekać, aż produkt ostygnie (co najmniej 30 minut) przed jego przeniesieniem, demontażem lub czyszczeniem.



UWAGA:

Zawsze odłączać urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu przyrządzania potraw i gdy urządzenie nie jest używane.

Opiekacz do grzanek:

Używać górnych i dolnych płyt grillowych w pozycji „Zamknięte”, aby grillować dowolną kombinację składników (na przykład warzywa, mięsa i sery) ułożonych warstwami pomiędzy dwoma kawałkami chleba lub złożoną tortillą/pitą.

1. Wykonać kroki od 1 do 3 z sekcji „Grill kontaktowy” powyżej.

2. Położyć potrawę na dolnej płycie grillowej i opuścić górną płytę grillową na żywność. Górna obudowa dopasuje się samoczynnie do grubości potrawy.

NOTATKA: Jeśli przygotowuje się więcej niż jedną porcję jedzenia na raz, produkty spożywcze powinny mieć podobną grubość, aby górna płyta grillowa opierała się równomiernie na jedzeniu, zapewniając równomierne gotowanie.

3. Po zakończeniu gotowania wyjąć żywność, odłączyć produkt od gniazdka elektrycznego i odczekać, aż produkt ostygnie (około 30 minut) przed przeniesieniem, demontażem lub czyszczeniem.



UWAGA:

Zawsze należy odłączać urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu przyrządzania potraw i gdy urządzenie nie jest używane.

Płaski grill:

Używanie urządzenia w pozycji „Płaskiej” podwaja powierzchnię do przyrządzania potraw i umożliwia jednocześnie gotowanie potraw o różnej grubości lub gotowanie potraw na różnych talerzach, aby uniknąć mieszania smaków. Używać do pieczenia tostów francuskich, placków ziemniaczanych, kanapek nie przykrywanych drugą kromką i kebabów.

1. Ustawić urządzenie w pozycji „Płaskiej” i podłączyć przewód zasilający do standardowego gniazdka elektrycznego. Wskaźnik zasilania zaświeci się na czerwono, wskazując, że zasilanie jest włączone.
2. Podczas gotowania w pozycji płaskiej należy używać obu misek odciekowych.
3. Ustawić regulator temperatury na pożądane ustawienie.

NOTATKA: Osiągnięcie wybranej temperatury gotowania może zająć do ośmiu minut. Wskaźnik gotowości zaświeci się na zielono, gdy urządzenie będzie gotowe do przyrządzania potraw. Wskaźnik gotowości będzie się na zmianę włączał i wyłączał podczas gotowania, wskazując, że urządzenie się nagrzewa, aby utrzymać wybraną temperaturę gotowania.

4. Położyć jedzenie na płytach grillowych.
5. Po zakończeniu gotowania wyjąć żywność, odłączyć produkt od gniazdka elektrycznego i odczekać, aż produkt ostygnie (około 30 minut) przed przeniesieniem, demontażem lub czyszczeniem.



UWAGA:

Zawsze należy odłączać urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu przyrządzania potraw i gdy urządzenie nie jest używane.

ROZDZIAŁ 6. KONSERWACJA I BIEŻĄCE UTRZYMANIE



OSTRZEŻENIE:

Zawsze należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego i pozostawione do całkowitego ostygnięcia przed jego przeniesieniem, demontażem lub czyszczeniem.

NOTATKA:

Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać ostrych lub ściernych środków czyszczących ani gąbek.

1. Po całkowitym ostygnięciu delikatnie wyjąć pojemniki odciekowe i wyrzucić ich zawartość.
2. Usunąć resztki jedzenia z płyt grillowych za pomocą skrobaka/narzędzia do czyszczenia.
3. Wyczyścić płyty grillowe, miseczki odciekowe i skrobaczkę/narzędzie czyszczące w ciepłej wodzie z mydłem; spłukać i pozostawić do wyschnięcia. Części te można także myć w zmywarce automatycznej.



OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie wolno zanurzać podstawy w wodzie ani nie wolno wystawiać jej na działanie wody.

4. Wytrzeć górną pokrywę i podstawę gąbką zwilżoną wodą i osuszyć miękką szmatką lub ręcznikiem papierowym.
5. Przechowywać urządzenie w chłodnym, suchym miejscu.

ROZDZIAŁ 7. SPECYFIKACJA ELEKTRYCZNA

Napięcie	Częstotliwość	Moc
220~240VAC	50/60Hz	2000W

UTYLIZACJA



To oznaczenie wskazuje, że tego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy je poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów naturalnych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Oni mogą zapewnić bezpieczny dla środowiska recykling tego urządzenia.

ROZDZIAŁ 8. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.



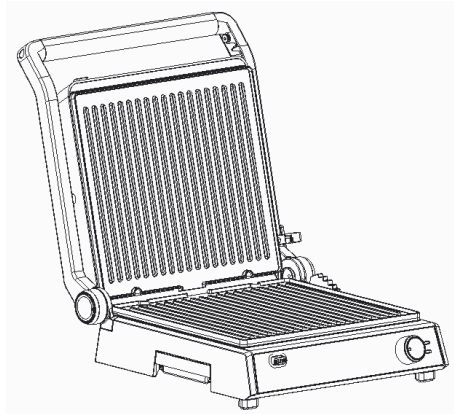
Rys. A



Rys. B

KERNAU

**OPERATING AND SAFETY
INSTRUCTIONS**
CONTACT GRILL
KSG 251 S



Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance. Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Caption	Description
	Warning	Risk of serious injury or death
	Risk of electric shock	Dangerous voltage
	Fire	Risk of fire / flammable materials
	Attention	Risk of injury or material damage
	Important/Note	Information on correct operation of the system
	Read the instructions	
	Hot surface	

CONTENTS

CHAPTER 1. Important safeguards.....	17
CHAPTER 2. Parts.....	21
CHAPTER 3. Before First Use	21
CHAPTER 4. To Assemble.....	22
CHAPTER 5. To Use.....	22
CHAPTER 6. Care and Maintenance	24
CHAPTER 7. Electrical Specifications	25
CHAPTER 8. Disposal of used equipent.....	25

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

CHAPTER 1. IMPORTANT SAFEGUARDS

Definitions

Whenever used, the following identify safety and property damage messages and designate a level of hazard seriousness.

– This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

DANGER

Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury. Usage of this signal word is limited to the most extreme situations.

WARNING

Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.

When using electrical products, always follow basic safety precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:

- Do not touch hot surfaces. Use the Handle.
- Do not immerse the Power Cord, Plug, or Base in water/liquid.
- Unplug the Power Cord from the electrical outlet when the product is not in use and before cleaning it. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not use attachments not recommended for use with this product by the product manufacturer. Attachments may become hot during use, so allow them to cool before handling.
- Do not place the product on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Use extreme caution when moving a product containing hot oil or other hot liquids.
- Do not leave unattended while in use.
- Do not plug or unplug the product into/from an electrical outlet with a wet hand.
- Take proper precautions to prevent the risk of burns, fire, or other personal or property damage, as this product generates heat during use.
- If the product falls into water, immediately unplug it from the electrical outlet.

Do not touch or reach into the water.

- Use in a well-ventilated area. Keep at least 4-6 inches of space on all sides to allow adequate air circulation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to examine or repair it yourself. Only qualified service personnel should perform any servicing; take the product to the appliance repair shop of your choice for inspection and repair.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above

and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- This appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote-control system.



CAUTION, HOT SURFACE.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.



CAUTION

To reduce the risk of personal injury:

- This product is intended solely for indoor, non-commercial, non-industrial, household use in cooking/heating food for human consumption. Do not use the product outdoors or for any other purpose.
- Do not allow the Power Cord to hang where it may be tripped over or pulled (e.g., over the edge of a table or counter), and do not allow the Cord to touch hot surfaces.
- Always wear protective oven mitts or heat-resistant gloves when using this product and use utensils.
- To disconnect from the electrical outlet, pull directly on the Plug; do not pull on the Power Cord.
- Always use the product on a flat, level, stable, heat-resistant surface.

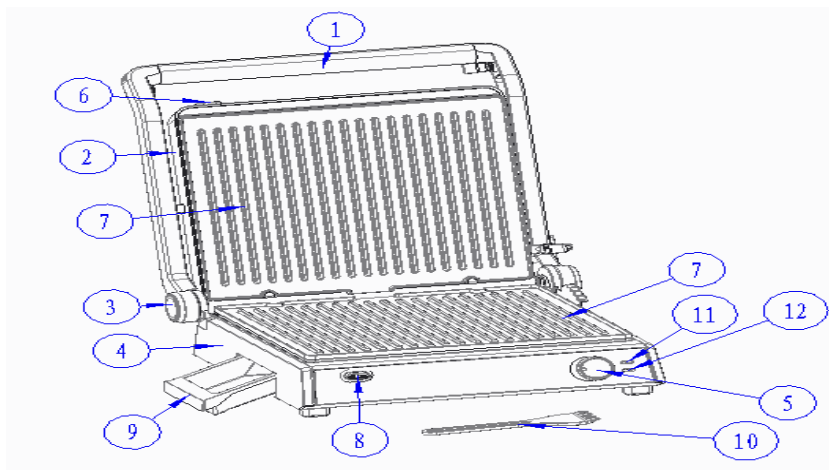
SPECIAL INSTRUCTIONS:

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used:

- The marked electrical rating of the extension cord must be at least as great as that of the product;
- The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally;
- The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

CHAPTER 2. PARTS



1. Handle
2. Upper cover
3. Handle cover plate
4. Base
5. Knob
6. Button for upper cover

7. Grill
8. Button for base
9. Oil plate
10. Spatula
11. Red light cover
12. Green light cover

CHAPTER 3. BEFORE FIRST USE

Press the Upper Plate Release Button to remove the upper Grill Plate and then press the Lower Plate Release Button to remove the lower Grill Plate. Clean the Grill Plates, the Drip Cups, and the Scraper/Cleaning Tool in warm, soapy water; rinse and let dry. These parts may also be washed in an automatic dishwasher. **NEVER IMMERSE THE BASE INTO OR EXPOSE IT TO WATER.**

Reinsert the upper and lower Grill Plates into their respective positions before use. See the “Inserting/Changing Plates” subsection below for detailed instructions.

NOTE: *When using the Grill Plates for the first time, spray or apply a thin layer of cooking oil onto the nonstick surfaces of the Plates with a paper towel in order to season the nonstick surface. As necessary, reapply a thin layer of cooking oil throughout the life of the Plates to maintain best nonstick performance.*

CHAPTER 4. TO ASSEMBLE

Place the product on a clean, flat, level, stable, heat-resistant surface with at least 4-6 inches of space on all sides to allow adequate air circulation.

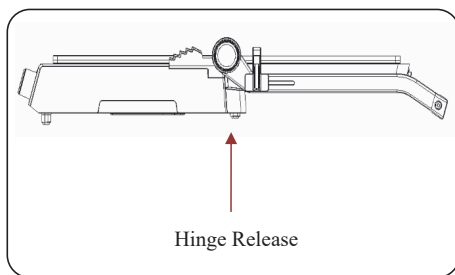
Positioning the Upper Housing:

1. Closed/Heating Position: The Upper Housing is closed and rests on the Base. Use this position when starting/heating the product and when grilling most foods.

2. Open Position: The Upper Housing is open. Place the Product in this position when starting to use the Grill function, and when grilling certain foods in which the upper Grill Plate is not appropriate, such as pizza or fish. Lift the Handle until the Upper Housing is at about a 90° angle.



3. Flat Position: The Upper Housing is open and level with the Base, creating two cooking surfaces. Use the product in this position when grilling larger amounts of food. To flatten, pull up on the Hinge Release and push the Handle down.



Inserting/Changing Plates:

1. Slide the notches in the rear of the lower Grill Plate into the retaining hooks, then press down on the front of the plate to snap it into place. Repeat to attach the upper Grill Plate.

CHAPTER 5. TO USE



WARNING:

The Grill Plates and metal surfaces of the Upper Housing and Handle will become very hot during use. To avoid a burn hazard, wear protective oven mitts or heat-resistant gloves when using and touch only the black portion of the Handle.

NOTICE: Use only heat-resistant wooden, plastic, or silicone utensils to add/remove food. Do not use a metal utensil as it may scratch the surface of the item.

NOTE: During the initial use this item may emit some light smoke. This is normal and will subside with further use.

Contact Grill:

Use to cook burgers, boneless or thin pieces of meat and fish, and vegetables. In the “Closed” position, food will cook quickly since both sides cook at the same time.

1. Set the product to the “Closed” position and plug the power cord into a standard electrical outlet. The Power Indicator will illuminate red, indicating power is on.
2. Place a Drip Cup below the drip spout.
3. Turn the Temperature Control to the desired setting, as listed below

Setting	Temperature
min	close
max	425°F(230°C)

NOTE: It may take up to seven minutes to reach the selected cooking temperature. The Ready Indicator will illuminate green when the product is ready for cooking and will alternate on and off during cooking, indicating the product is maintaining the selected cooking temperature.

4. Place food onto the lower Grill Plate and lower the upper Grill Plate onto the food (the “Closed” position). The upper Grill Plate will self-adjust to the thickness of the food. If cooking items in which the upper Grill Plate is not needed, such as kebabs or fish, leave the product in the “Open” position.

NOTE: If cooking more than one piece of food at a time, food items should be similar in thickness to ensure the upper Grill Plate rests evenly on the food for even cooking.

5. When cooking is completed, remove food, unplug the product from the electrical outlet, and allow the product to cool (at least 30 minutes) before moving, disassembling, or cleaning it.



CAUTION:

Always unplug the product from the electrical outlet when cooking is complete and when the product is not in use.

Panini Press:

Use upper and lower Grill Plates in the “Closed” position to grill any combination of ingredients (for example, vegetables, meats, and cheeses) layered between two pieces of bread or a folded tortilla/pita.

1. Follow steps 1 through 3 in the “Contact Grill” section, above.
2. Place food on the Lower Grill Plate and lower the upper Grill Plate onto the food. The Upper Housing will self-adjust to the thickness of the food.

NOTE: If cooking more than one piece of food at a time, food items should be similar in thickness to ensure the upper Grill Plate rests evenly on the food for even cooking.

3. When cooking is completed, remove food, unplug the product from the electrical outlet, and allow the product to cool (about 30 minutes) before moving, disassembling, or cleaning it.

**CAUTION:**

Always unplug the product from the electrical outlet when cooking is complete and when the product is not in use.

Flat Grill:

Using the product in the “Flat” position doubles the cooking surface area and allows cooking of items with different thicknesses simultaneously, or cooking foods on different plates to avoid combining flavors. Use for cooking French toast, hash browns, open face sandwiches, and kebabs.

1. Set the product to the “Flat” position and plug the power cord into a standard electrical outlet. The Power Indicator will illuminate red, indicating power is on.
2. Use both Drip Cups when cooking in the Flat position.
3. Turn the Temperature Control to the desired setting.

NOTE: It may take up to eight minutes to reach the selected cooking temperature. The Ready indicator will illuminate green when the product is ready for cooking. The Ready indicator will alternate on and off during cooking, indicating the product is heating to maintain the selected cooking temperature.

4. Place food onto the Grill Plates.
5. When cooking is completed, remove food, unplug the product from the electrical outlet, and allow the product to cool (about 30 minutes) before moving, disassembling, or cleaning it.

**CAUTION:**

Always unplug the product from the electrical outlet when cooking is complete and when the product is not in use.

CHAPTER 6. CARE AND MAINTENANCE

**WARNING:**

Always make sure the product is unplugged from the electrical outlet and allowed to completely cool before relocating, disassembling, or cleaning it.

NOTICE: Do not use harsh or abrasive cleaners or pads to clean the product.

1. After completely cooling, gently remove the Drip Cups and discard contents.
2. Remove any leftover food from the Grill Plates using the Scraper/Cleaning Tool.
3. Clean the Grill Plates, Drip Cups, and Scraper/Cleaning Too in warm, soapy water; rinse and let dry. These parts may also be washed in an automatic dishwasher.

**WARNING:**

Do not immerse the Base into or expose it to water or other liquids.

4. Wipe the Upper Housing and Base with a water-dampened sponge and dry with a soft cloth or paper towel.
5. Store the product in a cool, dry location.

CHAPTER 7. ELECTRICAL SPECIFICATIONS

Voltage	Frequency	Wattage
220~240VAC	50/60Hz	2000W

DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

CHAPTER 8. DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components. The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. a crossed-out wheeled bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment.

Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials. Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product. If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device. Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.



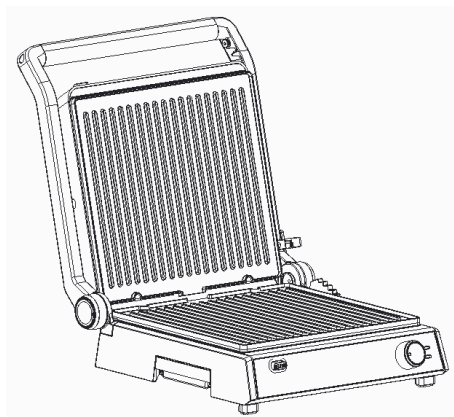
Fig. A



Fig. B

KERNAU

**NÁVOD K OBSLUZE
A BEZPEČNOSTI**
GRIL
KSG 251 S



Děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek.

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro provoz a údržbu vašeho spotřebiče.

Prosím přečtěte si pozorně tento návod k použití před použitím přístroje a uchovejte ho pro budoucí použití.

Ikona	Titulek	Popis
	VAROVÁNÍ	Vážné riziko nebo smrtelné nebezpečí
	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Riziko nebezpečného napětí
	POŽÁR	Varování; Riziko požáru / hořlavých materiálů
	UPOZORNĚNÍ	Riziko úrazu nebo škody na majetku
	DŮLEŽITÁ POZNÁMKA	Správné obsluhování systému
	Viz návod k použití	

OBSAH

KAPITOLA 1. Důležitá bezpečnostní opatření	29
KAPITOLA 2. Části.....	33
KAPITOLA 3. Před prvním použitím.....	33
KAPITOLA 4. Montáž	34
KAPITOLA 5. Použití.....	34
KAPITOLA 6. Konzervace a průběžná údržba.....	37
KAPITOLA 7. Elektronická specifikace.....	37
KAPITOLA 8. Likvidace opotřebovaných zařízení.....	38

VÝHRADNĚ K DOMÁCÍMU POUŽITÍ

KAPITOLA 1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Definice

Při každém použití identifikují níže uvedené informace upozornění týkající se bezpečnosti a věcných škod a uvádějí závažnost hrozby.

– Toto je výstražný bezpečnostní symbol. Varuje o možných rizicích souvisejících s poraněním na těle. Abyste předešli zranění nebo smrti, dodržujte všechna bezpečnostní upozornění, která následují za tímto symbolem.

NEBEZPEČÍ

Upozorňuje na nebezpečnou situaci, která způsobí v případě, že jí nebude zabráněno, smrt nebo vážné poranění. Použití tohoto signálního slova je omezeno na ty nejextrémnější situace.

VAROVÁNÍ

Upozorňuje na nebezpečnou situaci, která může způsobit v případě jejímu nezabránění smrt nebo vážné poranění.

POZOR

Upozorňuje na nebezpečnou situaci, která může způsobit v případě jejímu nezabránění smrt nebo vážné poranění.

Při používání elektrických výrobků je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY



VAROVÁNÍ

Pro snížení nebezpečí požáru, zasažení elektrickým proudem nebo vážného poškození na těle:

- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeť.
- Neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani základnu do vody / kapaliny.
- Odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky, pokud výrobek nepoužíváte a před čištěním. Před nasazením nebo sundáním dílů počkejte, až vychladne.
- Nepoužívejte příslušenství, které výrobce nedoporučuje pro použití s tímto výrobkem. Nástavce se mohou během používání zahřívat, proto je před použitím nechte vychladnout.
- Neumisťujte výrobek na horký plynový nebo elektrický hořák nebo do jeho blízkosti nebo do vyhřáté trouby.
- Při manipulaci s výrobkem obsahujícím horký olej nebo jiné horké kapaliny buďte mimořádně opatrní.
- Během používání jej nenechávejte bez dozoru.
- Nepřipojujte ani neodpojujte výrobek do/od elektrické zásuvky mokřima rukama.
- Přijměte příslušná opatření, abyste zabránili riziku popálení, požáru nebo jiným osobním nebo majetkovým škodám, protože tento výrobek během používání vytváří teplo.
- Pokud výrobek spadne do vody, okamžitě jej odpojte od elektrické zásuvky.

Nedotýkejte se zařízení ani jej neponořujte do vody.

- Používejte v dobře větraném prostoru. Udržujte alespoň 4-6 palců prostoru na všech stranách, abyste zajistili dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba tak, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento výrobek neobsahuje žádné díly, které může opravit uživatel. Nepokoušejte se jej sami kontrolovat nebo opravovat. Veškerý servis

musí provádět pouze kvalifikovaný servisní personál; zanepte prosím výrobek do vámi vybrané opravy ke kontrole a opravě.

- Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání zařízení bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Toto zařízení není určeno k ovládání externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.



POZOR, HORKÝ POVRCH.

- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a pro podobné použití, např.:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - Zemědělská hospodářství;
 - Zákazníky hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
 - Hotelové pokoje typu bed and breakfast.



POZOR

Pro snížení nebezpečí poranění těla:

- Tento výrobek je určen pro vnitřní, nekomerční, neprůmyslové a domácí použití, během vaření / ohřívání potravin určených k lidské spotřebě. Výrobek nepoužívejte venku ani k žádnému jinému účelu.
- Nenechávejte napájecí kabel viset tam, kde by se o něj mohlo zakopnout nebo za něj potáhnout (například přes okraj stolu nebo pracovní desky) a nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů.
- Při používání tohoto výrobku a kuchyňského náčiní vždy používejte ochranné rukavice nebo tepelně odolné rukavice.
- Pro odpojení od elektrické zásuvky zatáhněte přímo za zástrčku; netahejte za napájecí kabel.
- Výrobek vždy používejte na rovném, stabilním a žáruvzdorném povrchu.

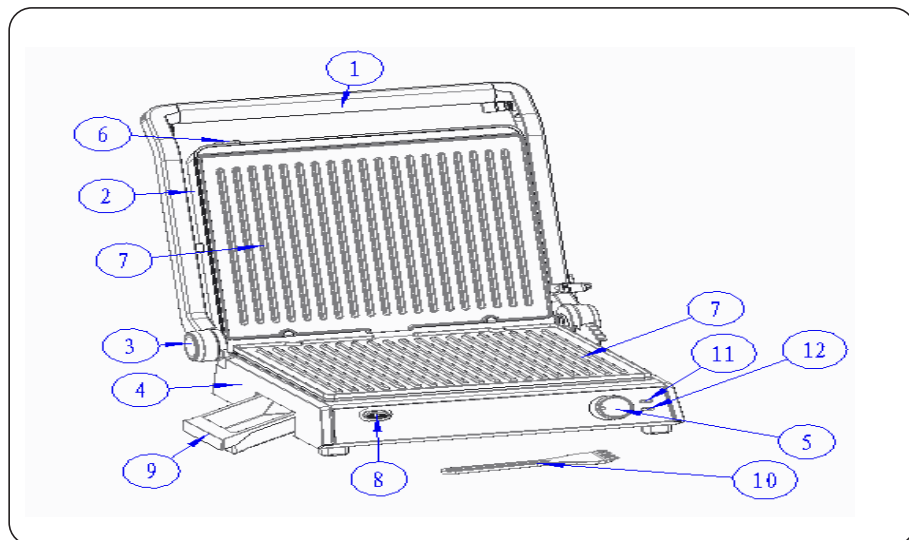
ZVLÁŠTNÍ POKYNY:

Aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel, používá se krátký napájecí kabel. Prodlužovací kabely jsou dostupné a lze je použít, pokud jste při jejich používání opatrní. Pokud je použit prodlužovací kabel:

- Označená elektrická hodnota prodlužovacího kabelu musí být minimálně stejná jako hodnota výrobku;
- Kabel musí být umístěn tak, aby nevisel z pracovní desky nebo stolu, kde by za něj mohly potáhnout děti nebo o něj náhodně zakopnout;
- Prodlužovací kabel musí být 3vodičový uzemněný kabel.

TYTO POKYNY UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

KAPITOLA 2. ČÁSTI



- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Rukojeť | 7. Rošt |
| 2. Horní víko | 8. Tlačítko základny |
| 3. Kryt rukojeti | 9. Olejová deska |
| 4. Základna | 10. Lopatka |
| 5. Otočný knoflík | 11. Kryt červené kontrolky |
| 6. Tlačítko hlavního víka | 12. Kryt zelené kontrolky |

KAPITOLA 3. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Stisknutím tlačítka pro uvolnění horní desky sundejte horní grilovací desku a poté stisknutím tlačítka pro uvolnění spodní desky sundejte spodní grilovací desku. Očistěte grilovací desky, odkapávací misky a škrabku/čisticí stěrku v teplé vodě s mýdlem; opláchněte je a nechte vychladnout. Tyto díly lze mýt i v myčce na nádobí. **NIKDY NEPONORUJTE ZÁKLADNU DO VODY ANI JI NEVYSTAVUJTE PŮSOBENÍ VODY.**

Před použitím znovu vložte horní a spodní grilovací desku na příslušné místo. Podrobné pokyny naleznete níže v podkapitole „Vkládání/výměna desek“.

POZNÁMKA: Při prvním použití grilovacích desek nastříkejte nebo naneste tenkou vrstvu stolního oleje na nepřilnavé povrchy desek pomocí papírové utěrky, čímž vytvoříte nepřilnavý povrch. Pokud je to nutné, naneste opakovaně tenkou vrstvu stolního oleje po celou dobu životnosti desek, čímž vytvoříte maximální ochranu proti přichycení.

KAPITOLA 4. MONTÁŽ

Umístěte výrobek na čistý, rovný, vodorovný, stabilní, žáruvzdorný povrch s volným prostorem po stranách, minimálně 4-6 palců tak, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.

Umístění horního víka:

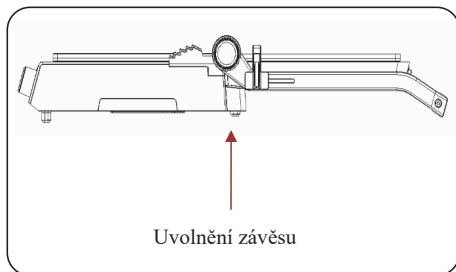
1. Zavřená poloha / zahřívání: Horní víko je uzavřeno a leží na základně. Tuto pozici nepoužívejte během spouštění / zahřívání výrobku a během grilování většího množství jídel.

2. Otevřená poloha: Horní víko je otevřené. Umístěte výrobek do této polohy, když začínáte používat grilovací funkci a když grilujete určité druhy potravin, pro které použití horního víka není vhodné, jako je pizza nebo ryby. Zvedněte horní víko přidržením rukojeti, až se horní víko nastaví pod úhlem cca 90° vzhledem k základně.



3. Plochá poloha: Horní víko je otevřené a nastavené vodorovně k základně, čímž vytváří dvě plochy pro přípravu jídla. V této poloze musí být výrobek používán při grilování většího množství potravin.

Pro nastavení do ploché polohy potáhněte za rukojeť uvolnění závěsu a potáhněte horní víko dolů potáhnutím za rukojeť.



Vkládání / výměna desek:

1. Vložte zářezy na zadní straně spodní grilovací desky do upínacích háčků a poté zatlačte na přední část desky, až se zaklapne na svém místě. Opakujte tento krok pro uchycení horní grilovací desky.

KAPITOLA 5. POUŽITÍ



VAROVÁNÍ:

Grilovací desky a kovové povrchy horního víka a rukojeti se během používání velmi zahřívají. Abyste předešli riziku popálení, používejte při používání ochranné rukavice nebo tepelně odolné rukavice a dotýkejte se jen černé části rukojeti.

POZNÁMKA: Pro přidávání / odebrání potravin používejte pouze tepelně odolné dřevěné, plastové nebo silikonové náčiní. Nepoužívejte kovové náčiní, protože by mohlo poškrábat povrch předmětu.

POZNÁMKA:

Při prvním použití se může ze zařízení uvolňovat mírný kouř. To je normální a při dalším používání to odezní.

Kontaktní gril (obě víka zavřená):

Slouží k vaření hamburgerů, kousků masa a ryb bez kostí nebo tenkých kousků masa a ryb a zeleniny. V poloze „Zavřeno“ se jídlo vaří rychle, protože obě strany se vaří současně.

1. Umístěte zařízení do polohy „Zavřeno“ a zapojte napájecí kabel do standardní elektrické zásuvky. Indikátor napájení se rozsvítí červeně, což znamená, že je napájení zapnuto.
2. Pod odkapávací zobáček umístěte nádobu na zachycení kapek.
3. Nastavte ovladač teploty na požadované nastavení, jak je znázorněno níže.

Nastavení	Teplota
min	zavření
max	425°F(230°C)

POZNÁMKA: Dosažení zvolené teploty tepelné úpravy může trvat až sedm minut. Kontrolka připravenosti se rozsvítí zeleně, když je zařízení připraveno k vaření, a střídavě se rozsvěcuje a zhasíná, když se jídlo vaří, což znamená, že zařízení udržuje zvolenou teplotu tepelné úpravy.

4. Položte jídlo na spodní grilovací desku a spusťte horní grilovací desku na jídlo (poloha „Zavřeno“). Horní grilovací deska se automaticky přizpůsobí tloušťce pokrmu. Pokud pečete jídlo, pro které není potřeba horní grilovací deska, například kebab nebo ryby, nechte zařízení v poloze „Otevřeno“.

POZNÁMKA:

Pokud vaříte více než jednu porci jídla najednou, mělo by mít jídlo podobnou tloušťku tak, aby horní grilovací deska ležela rovnoměrně na jídle a zajistila rovnoměrnou tepelnou úpravu.

5. Po uvaření vyjměte jídlo, odpojte zařízení z elektrické zásuvky a před přemístěním, demontáží nebo čištěním počkejte, až výrobek vychladne (nejméně 30 minut).

**POZOR:**

Po tepelné úpravě a když zařízení nepoužíváte, vždy odpojte zařízení od elektrické zásuvky.

Opékač na toasty:

Použijte horní a spodní grilovací desku v poloze „Zavřeno“ pro grilování libovolné kombinace surovin (například zeleniny, masa a sýrů) navrstvených mezi dva kousky chleba nebo složenou tortillu/pitu.

1. Postupujte podle kroků 1 až 3 v části „Kontaktní gril“ výše.
2. Položte jídlo na spodní grilovací desku a spusťte horní grilovací desku na jídlo. Horní kryt se automaticky přizpůsobí tloušťce jídla.

POZNÁMKA:

Pokud připravujete více než jednu porci jídla najednou, mělo by mít jídlo podobnou tloušťku tak, aby horní grilovací deska ležela rovnoměrně na jídle a zajistila rovnoměrné propečení.

3. Po uvaření vyjměte potraviny, odpojte zařízení od elektrické zásuvky a před přemístěním, demontáží nebo čištěním počkejte, až zařízení vychladne (přibližně 30 minut).

**POZOR:**

Po tepelné úpravě jídla a když zařízení nepoužíváte, vždy odpojte zařízení od elektrické zásuvky.

Plochý gril:

Použitím zařízení v „Ploché“ poloze se zdvojnásobí varná plocha a umožní vám tepelnou úpravu jídla různé tloušťky současně nebo tepelnou úpravu jídla na různých talířích tak, abyste se vyhnuli smíchání chutí. Používejte k pečení francouzských toastů, bramboráků, sendvičů nezakrytých druhým krajícem a kebabů.

1. Umístěte zařízení do „Ploché“ polohy a zapojte napájecí kabel do standardní elektrické zásuvky. Indikátor napájení se rozsvítí červeně, což znamená, že je napájení zapnuto.
2. Při vaření v ploché poloze používejte obě odkapávací misky.
3. Nastavte regulátor teploty na požadovanou teplotu.

POZNÁMKA:

Dosažení zvolené teploty vaření může trvat až osm minut. Indikátor připravenosti se rozsvítí zeleně, když je zařízení připraveno k tepelné úpravě jídla. Indikátor připravenosti se během vaření střídavě rozsvěcuje a zhasíná, což znamená, že se zařízení zahřívá pro udržování zvolené teploty tepelné úpravy.

4. Položte jídlo na grilovací desky.
5. Po uvaření vyjměte potraviny, odpojte zařízení od elektrické zásuvky a před přemístěním, demontáží nebo čištěním počkejte, až zařízení vychladne (přibližně 30 minut).

**POZOR:**

Po tepelné úpravě jídla a když zařízení nepoužíváte, vždy odpojte zařízení od elektrické zásuvky.

KAPITOLA 6. KONZERVACE A PRŮBĚŽNÁ ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ:

Před přemístěním, demontáží nebo čištěním se vždy ujistěte, že je zařízení odpojeno od elektrické zásuvky a zcela vychladlé.

POZNÁMKA: K čištění zařízení nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky nebo houby.

1. Po úplném vychladnutí opatrně vyjměte odkapávací nádoby a jejich obsah vyhoďte.
2. Odstraňte zbytky jídla z grilovacích desek pomocí škrabky / náčiní k čištění.
3. Očistěte grilovací desky, odkapávací misky a škrabku / náčiní k čištění v teplé mýdlové vodě; opláchněte a nechte uschnout. Tyto díly lze mýt i v myčce na nádobí.



VAROVÁNÍ:

Základnu nikdy neponořujte do vody, ani ji nevystavujte působení vody.

4. Vytřete horní víko a základnu vlhkou houbičkou a osušte měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.
5. Zařízení skladujte na chladném a suchém místě.

KAPITOLA 7. ELEKTRONICKÁ SPECIFIKACE

Napětí	Frekvence	Výkon
220~240VAC	50/60Hz	2000W

LIKVIDACE



Tato značka uvádí, že zařízení nesmí být vyhozeno společně s jinými domovními odpady na území EU. Pro zabránění možnému negativnímu dopadu na životní prostředí nebo lidské zdraví z důvodu nekontrolované likvidace odpadů, musí být tyto předány k recyklaci zodpovědným způsobem pro podporu opakovaného využití přírodních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém vracení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Oni mohou zajistit ekologicky bezpečnou recyklaci tohoto zařízení.

KAPITOLA 8. LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce jakostních materiálů a komponent, které jsou vhodné k opakovanému využití.

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek musí být před odevzdáním do sběrný roztríděn v souladu s ustanoveními Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Pokud je na výrobku umístěn symbol přeškrtnuté popelnice (obr. B), znamená to, že výrobek obsahuje baterie, které musí být před odevzdáním do sběrný vyjmuty v souladu s ustanovením Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Taková značka informuje, že elektrická a elektronická zařízení i baterie (pokud jsou použity) nemohou být po použití zlikvidovány společně s jinými odpady pocházejícími z domácností.

Uživatel je povinen předat spotřebované zařízení a baterie (pokud jsou použity) do sběrem použitého elektrického a elektronického odpadu a baterií (pokud se vyskytují). Sběrný takových odpadů, včetně sběren opotřebovaného zařízení, provozovatelé zpracujících provozů, distributori (obchody), provozovatelé sběren tříděných komunálních odpadů (obecní jednotky) a jiné jednotky stanovené v zákonech tvoří příslušný systém umožňující odevzdání takového zařízení.

Správná likvidace spotřebovaného zařízení a baterií (v případě použití) zabrání škodlivému působení na zdraví a životní prostředí vlivem obsahu nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracování takového spotřebiče. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace spotřebovaného zařízení a v této fázi se formují základy, které mají vliv na zachování společených hodnot, jakým je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z větších uživatelů drobného zařízení a rozumné zacházení s nimi má v této fázi vliv na získávání druhotných surovin.

V případě nevhodné likvidace tohoto zařízení mohou být uloženy pokuty v souladu s lokální legislativou. Pokud má zařízení zámek, je nutné ho pro zachování bezpečnosti všech osob, které mohou mít kontakt se zařízením, demontovat.

Některé ledničky a mrazničky mají izolační materiál a chladicí médium z CFC. Proto je nutné zachovat zvláštní opatrnost, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí, když budete svou starou ledničku likvidovat.



obr. A

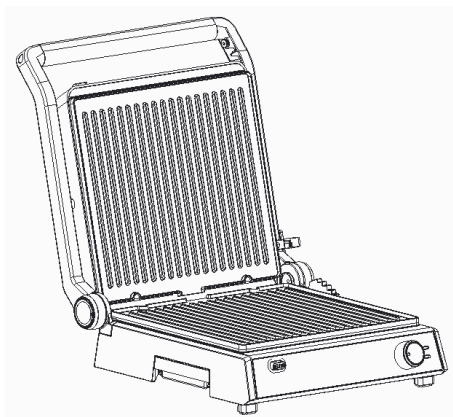


obr. B

KERNAU

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ

ГРИЛЬ
KSG 251 S



Дякуємо Вам за вибір цього продукту.

У цьому Посібнику користувача міститься важлива інформація щодо техніки безпеки та інструкції з експлуатації та технічного обслуговування Вашого приладу. Перш ніж користуватися своїм пристроєм, просимо вас прочитати цей Посібник користувача та зберегти цю книгу для подальшого використання.

Зображення	Підпис під ілюстрацією	Опис товару
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Ризик серйозних травм або смерті
	РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ	Небезпечна напруга
	ВОГОНЬ	Ризик виникнення пожежі
	УВАГА	Ризик травмування або завдання матеріальної шкоди
	ВАЖЛИВО / ПРИМІТКА	Інформація стосовно правильної роботи системи
	Прочитайте інструкції.	

ЗМІСТ

РОЗДІЛ 1. Важливі заходи безпеки	42
РОЗДІЛ 2. Компоненти.....	46
РОЗДІЛ 3. Перед першим використанням	46
РОЗДІЛ 4. Монтаж	47
РОЗДІЛ 5. Використання	47
РОЗДІЛ 6. Технічне обслуговування та поточний догляд	50
РОЗДІЛ 7. Електричні характеристики	50
РОЗДІЛ 8. Утилізація використаних пристроїв	51

ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

РОЗДІЛ 1. ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Наведена нижче інформація, коли вона використовується, ідентифікує повідомлення про безпеку та пошкодження майна, а також вказує на рівень серйозності небезпеки.

– Це символ попередження про безпеку. Він попереджає про потенційну небезпеку, пов'язану з травмами. Щоб уникнути травм або смерті, дотримуйтесь усіх вказівок з техніки безпеки після цього символу.

НЕБЕЗПЕКА

вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, призведе до смерті або серйозної травми. Використання цього застережливого слова обмежується найекстремальнішими ситуаціями.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до смерті або серйозних травм.

УВАГА

вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до смерті або серйозної травми.

ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ ЗАВЖДИ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ ОСНОВНИХ ЗАПОБІЖНИХ ЗАХОДІВ, ЗОКРЕМА НАВЕДЕНИХ НИЖЧЕ:

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або серйозних травм:

- Не торкайтеся гарячих поверхонь. Використовуйте ручку.
- Не занурюйте шнур живлення, вилку або основу у воду/рідину.
- Від'єднайте шнур живлення від електричної розетки, коли виріб не використовується, а також перед чищенням. Зачекайте, поки пристрій охолоне, перш ніж встановлювати або знімати деталі.
- Не використовуйте аксесуари, не рекомендовані виробником для використання з цим виробом. Насадки можуть нагріватися під час використання, тому зачекайте, поки вони охолонуть, перш ніж використовувати їх.
- Не кладіть виріб на гарячу газову чи електричну конфорку або поблизу неї, а також у гарячу духовку.
- Будьте особливо обережні при поводженні з виробом, що містить гарячу олію або інші гарячі рідини.
- Не залишайте прилад без нагляду під час використання.
- Не підключайте і не відключайте виріб від електричної розетки мокрими руками.
- Вживайте належних заходів обережності, щоб запобігти ризику опіків, пожежі або іншої особистої чи майнової шкоди, оскільки під час використання цей виріб виробляє тепло.
- Якщо виріб потрапив у воду, негайно від'єднайте його від електричної розетки.
Не торкайтеся виробом води та не занурюйте його у воду.
- Використовуйте в добре провітрюваному приміщенні. Зберігайте принаймні 4-6 дюймів вільного простору з усіх боків, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря.
- Якщо кабель живлення було пошкоджено, його заміну задля уникнення небезпеки повинен здійснити виробник, представник сервісної служби або інша кваліфікована особа.

- Цей виріб не містить деталей, які можна обслуговувати користувач. Не намагайтеся перевіряти або ремонтувати його самостійно. Будь-яке обслуговування повинно виконуватися тільки кваліфікованим сервісним персоналом; віднесіть виріб до обраної вами ремонтної майстерні для перевірки та ремонту.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або були проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні гратися приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом дорослих.
- Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Цей прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера (таймера) або окремої системи дистанційного керування.



ОБЕРЕЖНО, ГАРЯЧА ПОВЕРХНЯ.

- Цей прилад призначений для використання в домашніх та подібних застосувань, таких як
 - Кухні для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
 - Фермерські господарства;
 - Клієнтами готелів, мотелів та інших житлових приміщень;
 - Готельні заклади типу «bed and breakfast».



УВАГА

Щоб зменшити ризик отримання травм:

- Цей виріб призначений лише для внутрішнього, некомерційного, непромислового та побутового використання при приготуванні/розігріві їжі для споживання людьми. Не використовуйте виріб на відкритому повітрі або для будь-яких інших цілей.
- Не дозволяйте шнуру живлення звисати в місцях, де об нього можна спіткнутися або потягнути за нього (наприклад, через край

столу або стільниці), а також не допускайте, щоб шнур торкався гарячих поверхонь.

- Завжди носіть захисні або термостійкі рукавички під час роботи з цим виробом і під час використання кухонного приладдя.
- Щоб від'єднати прилад від електричної розетки, тягніть безпосередньо за вилку; не тягніть за шнур живлення.
- Завжди використовуйте виріб на плоскій, рівній, стійкій і термостійкій поверхні.

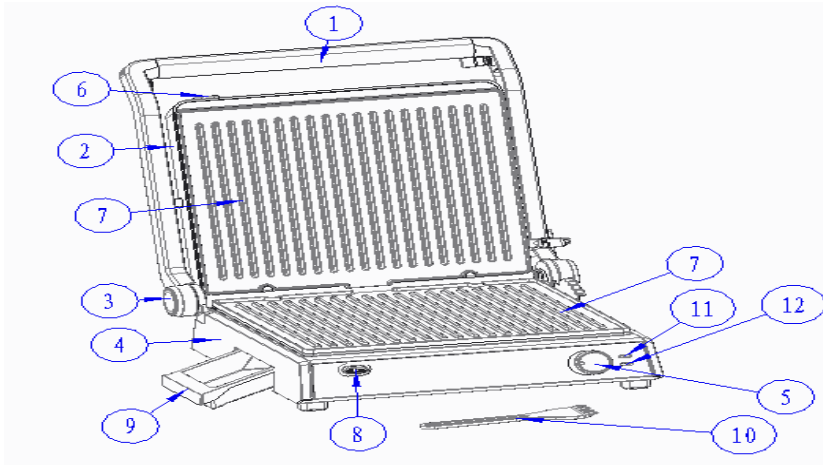
ОСОБЛИВІ ВКАЗІВКИ:

Короткий шнур живлення використовується для зменшення ризику заплутування або спотикання довшого шнура. Подовжувачі доступні і можуть бути використані, якщо дотримуватися обережності при їх використанні. Якщо використовується подовжувач:

- Позначене електричне значення подовжувача має бути щонайменше таким самим, як і у виробу;
- Шнур повинен бути розташований так, щоб він не звисав зі стільниці або столу, де за нього можуть смикати діти або випадково перечепитися;
- Подовжувач повинен бути 3-жильним заземленим кабелем.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

РОЗДІЛ 2. КОМПОНЕНТИ



- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Ручка | 7. Решітка |
| 2. Верхня кришка | 8. Кнопка основи |
| 3. Захисний елемент ручки | 9. Оливна пластина |
| 4. Основа | 10. Лопатка |
| 5. Регулятор | 11. Захисний елемент червоної лампочки |
| 6. Кнопка верхньої кришки | 12. Захисний елемент зеленої лампочки |

РОЗДІЛ 3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Натисніть кнопку фіксатора верхньої решітки, щоб зняти верхню решітку, потім натисніть кнопку фіксатора нижньої решітки, щоб зняти нижню решітку. Очистіть решітки, лотки для збору рідини і скребок/лопатку для чищення в теплій воді з милом; прополощіть і дайте висохнути. Ці деталі також можна мити в автоматичній посудомийній машині. **НІКОЛИ НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ОСНОВУ У ВОДУ І НЕ ПІДДАВАЙТЕ ЇЇ ВПЛИВУ ВОДИ.**

Перед використанням встановіть верхню та нижню решітки на відповідні місця. Докладні інструкції див. у підрозділі «Встановлення/заміна пластин» нижче.

ПРИМІТКА: При першому використанні пластин гриля розпаліть або нанесіть тонкий шар олії на антипригарну поверхню пластин, використовуючи паперовий рушник, щоб створити антипригарну поверхню. За необхідності повторно наносьте тонкий шар олії протягом усього терміну служби пластин, щоб підтримувати найкращий захист від прилипання.

РОЗДІЛ 4. МОНТАЖ

Помістіть виріб на чисту, рівну, горизонтальну, стійку, термостійку поверхню з проміжком не менше 4-6 дюймів з боків для забезпечення достатньої циркуляції повітря.

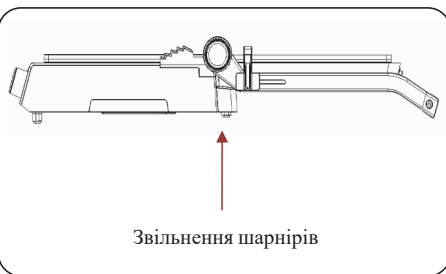
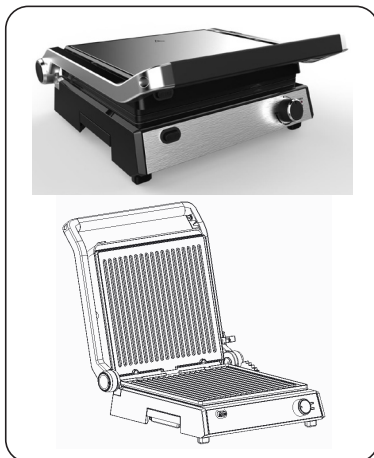
Розташування верхньої кришки:

1. Закрите положення/ положення нагрівання: Верхня кришка закрита і спирається на основу. Використовуйте це положення під час запуску/нагрівання продукту та під час приготування більшості продуктів на грилі.

2. Відкрите положення: Верхня кришка відкрита. Встановлюйте виріб у цьому положенні, коли починаєте використовувати функцію гриля і коли готуєте на грилі певні типи продуктів, для яких використання верхньої кришки не підходить, наприклад, піцу або рибу. Підійміть верхню кришку, тримаючи її за ручку, доки вона не стане під кутом приблизно 90° до основи.

3. Рівне положення: Верхня кришка відкрита і розташована горизонтально відносно основи, створюючи таким чином дві поверхні для приготування їжі. Використовуйте виріб у цьому положенні, коли готуєте на грилі велику кількість їжі.

Щоб встановити в горизонтальне положення, потягніть за ручку розблокування шарнірів і потягніть верхню кришку вниз, потягнувши за ручку.



Встановлення/заміна пластин:

1. Вставте виймки на задній стороні нижньої пластини гриля у фіксуючі гачки, а потім натисніть на передню частину пластини, щоб вона зафіксувалася на місці. Повторіть цей крок, щоб встановити верхню пластину гриля.

РОЗДІЛ 5. ВИКОРИСТАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Пластини гриля та металеві поверхні верхньої кришки і ручки сильно нагріваються під час використання. Щоб уникнути ризику обпектися, одягайте захисні або термостійкі рукавички під час використання і торкайтеся лише чорної частини ручки.

ПРИМІТКА: Використовуйте тільки термостійкий дерев'яний, пластиковий або силіконовий посуд для додавання/виймання продуктів. Не використовуйте металевий посуд, оскільки він може подрпати поверхню виробу.

ПРИМІТКА: Під час першого ввімкнення з приладу може виділятися легкий дим. Це нормальне явище, яке зникне при подальшому використанні.

Контактний гриль (обидві кришки закриті) :

Використовується для приготування гамбургерів, м'ясних і рибних котлет без кісток або тонко нарізаного м'яса, риби та овочів. У положенні «Закрито» їжа готується швидко, оскільки обидві сторони готуються одночасно

1. Встановіть прилад у положення «Закрито» і підключіть шнур живлення до стандартної електричної розетки. Індикатор живлення загориться червоним кольором, вказуючи на те, що живлення увімкнено.
2. Розмістіть лоток для рідини під носик для рідини.
3. Встановіть регулятор температури на потрібне значення, як показано нижче.

Налаштування	Температура
мін	закривання
max	425°F(230°C)

ПРИМІТКА: Досягнення вибраної температури приготування може зайняти до семи хвилин. Індикатор готовності загориться зеленим кольором, коли прилад буде готовий до приготування, і буде поперемінно вмикатися і вимикатися під час приготування їжі, вказуючи на те, що прилад підтримує вибрану температуру приготування.

4. Покладіть їжу на нижню решітку і опустіть верхню решітку на їжу (положення «закрито»). Верхня решітка підлаштується під товщину продукту. Якщо ви готуєте страви, для яких верхня решітка не потрібна, наприклад, шашлик або рибу, залиште пристрій у положенні «Відкрито».

ПРИМІТКА: Якщо ви готуєте кілька порцій їжі за один раз, продукти повинні бути однакової товщини, щоб верхня решітка рівномірно прилягала до них, забезпечуючи рівномірне приготування.

5. Після завершення приготування вийміть їжу, відключіть прилад від електричної розетки і дайте йому охолонути (принаймні 30 хвилин), перш ніж переміщати, розбирати або чистити.



УВАГА:

Завжди виймайте вилку з розетки після приготування їжі та коли прилад не використовується.

Підсмажувач для грінок:

Використовуйте верхню і нижню пластини гриля в положенні «Закрито» для приготування на грилі будь-якої комбінації інгредієнтів (наприклад, овочів, м'яса і сиру), покладених між двома шматками хліба або складеної тортیلی/піти.

1. Виконайте кроки 1 - 3 з розділу «Контактний гриль» вище.

2. Покладіть їжу на нижню пластину гриля і опустіть на неї верхню пластину гриля. Верхній корпус підлаштується під товщину продукту.

ПРИМІТКА: Якщо ви готуєте кілька порцій їжі за один раз, продукти повинні бути однакової товщини, щоб верхня решітка рівномірно прилягала до них, забезпечуючи рівномірне приготування.

3. Після завершення приготування вийміть їжу, відключіть виріб від електричної розетки і дайте приладу охолонути (приблизно 30 хвилин), перш ніж переміщати, розбирати або чистити.



УВАГА:

Завжди виймайте вилку з розетки після приготування їжі та коли прилад не використовується.

Плоский гриль:

Використання приладу в положенні «Плоский» подвоює поверхню для приготування їжі і дозволяє одночасно готувати страви різної товщини або готувати страви на різних тарілках, щоб уникнути змішування смаків. Використовуйте для приготування французьких тостів, дерунів, бутербродів, не накритих другим шматком, і шашликів.

1. Встановіть прилад у положення «Плоский» і підключіть шнур живлення до стандартної електричної розетки. Індикатор живлення загориться червоним кольором, вказуючи на те, що живлення увімкнено.
2. Використовуйте обидва лотки для рідини, коли готуєте в плоскому положенні.
3. Встановіть регулятор температури на потрібне значення.

ПРИМІТКА: Досягнення вибраної температури приготування може зайняти до восьми хвилин. Індикатор готовності загориться зеленим кольором, коли прилад буде готовий до приготування їжі. Індикатор готовності буде по чергово вмикатися і вимикатися під час приготування, вказуючи на те, що прилад нагрівається для підтримання обраної температури приготування.

4. Покладіть продукти на пластини для грилювання.
5. Після завершення приготування вийміть їжу, відключіть виріб від електричної розетки і дайте приладу охолонути (приблизно 30 хвилин), перш ніж переміщати, розбирати або чистити.



УВАГА:

Завжди виймайте вилку з розетки після приготування їжі та коли прилад не використовується.

РОЗДІЛ 6. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ПОТОЧНИЙ ДОГЛЯД



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перед переміщенням, демонтажем або чищенням завжди від'єднуйте прилад від розетки і дайте йому повністю охолонути.

ПРИМІТКА:

Не використовуйте гострі або абразивні засоби для чищення або губки для чищення приладу.

1. Після повного охолодження обережно вийміть лотки для рідини та викиньте їхній вміст.
2. Видаліть залишки їжі з пластин гриля за допомогою скребка/інструменту для чищення.
3. Очистіть пластини для гриля, лотки для рідини та скребок/інструмент для чищення у теплій мильній воді; промийте і залиште висихати. Ці деталі також можна мити в автоматичній посудомийній машині.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Ніколи не занурюйте основу у воду і не піддавайте її впливу води.

4. Протріть верхню кришку і основу губкою, змоченою у воді, і витріть насухо м'якою тканиною або паперовим рушником.
5. Зберігайте прилад в сухому місці.

РОЗДІЛ 7. ЕЛЕКТРИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	Частота	Потужність
220~240VAC	50/60Гц	2000 Вт

УТИЛІЗАЦІЯ



Це маркування вказує на те, що цей прилад не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей через неконтрольовану утилізацію, відповідально підходьте до переробки, щоб сприяти сталому повторному використанню природних ресурсів. Щоб повернути використаний прилад, скористайтесь системами повернення та збору відходів або зверніться до продавця, у якого було придбано виріб. Вони можуть забезпечити екологічно безпечну переробку цього приладу.

РОЗДІЛ 8. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можуть бути повторно використані.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на пристрої (Мал. А) означає, що продукт підлягає сортуванню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на пристрої розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (Мал. В) - це означає, що продукт містить акумулятор, який підлягає сортуванню сміття, відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електронне та електричне обладнання та акумулятори (якщо наявні) після періоду використання не можна викидати разом з іншими комунальним відходами. Користувач зобов'язаний віддати використаний пристрій та акумулятор (якщо наявний) у пункт збору використаного електронного та електричного обладнання та акумуляторів (якщо наявні). Збирачі таких відходів, у тому числі збирачі використаних пристроїв, підприємства з переробки, дистриб'ютори (магазини), пункти роздільного збору комунальних відходів (муніципальні одиниці) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, яка дозволяє повернути таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та акумуляторів (якщо наявні) призводить до уникнення шкідливих для здоров'я та середовища наслідків, що виникають з можливої наявності в пристроях та акумуляторах небезпечних складників та невідповідного зберігання та переробки таких пристроїв та акумуляторів. Домашні господарства виконують важливу роль у сприянні повторного використання та відновлення включаючи переробку вживаного обладнання, на цьому етапі формується поведінка, яка впливає на збереження спільного блага, яким є чисте навколишнє середовище. Домашні господарства є також одним з найбільших користувачів дрібного обладнання і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.

Невідповідна утилізація цього продукту може тягнути за собою відповідальність згідно з чинним національним законодавством.

Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки усіх осіб, які в подальшому можуть мати контакт з пристроєм.

Деякі холодильники та морозильники містять ізоляційний матеріал та CFCхолоджуючу рідину. Тому будьте обережні, щоб не забруднити навколишнє середовище, коли утилізуєте старий холодильник.



Мал. А



Мал. В

KERNAU

kontakt@gtpoland.eu

Serwis Kernau
PL: +48 22 243 70 00
Pn 8:00 - 17:00 Wt-Pt
9:00 - 17:00
serwis@kernau.com